


TEGNET

 ... lesningen av Ordet. For det avsluttende møtet, grunnen til at jeg ba dere om å stå ... Når de spiller *The Star-Spangled Banner*, så står dere. Gjør dere ikke? [Forsamlingen sier: “Ja.”—Red.] Så hvorfor ikke for Guds Ord? Dette er respekt. Nå over i 2. Mosebok, det 12. kapitlet, og begynner med det 12. verset, jeg ønsker å lese en del av Skriften, 12. og 13. vers.

For Jeg skal gå gjennom landet Egypt den natten, og Jeg skal slå alle førstefødte i landet Egypt, både mennesker og dyr. Og ... skal holde dom: Jeg er HERREN.

Blodet skal være til et tegn for dere på huset der dere er. Når Jeg ser blodet, skal Jeg gå forbi dere. Plagen skal ikke komme over dere og ødelegge dere når Jeg slår landet Egypt.

2 Emnet mitt er: *Tegnet*.

3 La oss bøye våre hoder nå. Og i Hans stillhet i dette hellige øyeblikket, før vi nærmer oss Ham i bønn, er det et bønnebegjær som du ønsker at Gud skal svare på i ettermiddag? Bare løft opp hendene hvis du har det, og tenk nede i hjertet ditt hva du vil at Han skal gjøre. Hvor som helst i bygningen, bare tenk på hva du vil at Han skal gjøre.

4 Vår Himmelske Far, Du er den uforanderlige Gud, og vi ber om at Du vil besvare våre bønner, i ettermiddag, mens—mens vi løfter hendene. Og Du la merke til at hendene mine er oppe også. Og min forespørsel, Jeg vil gjøre det kjent offentlig, det er, Herre, at Du vil helbrede hver person her inne i dag, frelse alle fortapte. Nå, Du sa: “Hvis dere ber Faderen om noe, i Mitt navn, vil Jeg gjøre det.” Nå, Herre, hjelp oss sammen til å tro som en enhet av mennesker, av troende barn. Tal gjennom Ditt Ord, Herre. Ditt Ord er Sannhet. Velsign våre hjerter.

5 Vi takker Deg for dette møtet. Vi takker Deg for broder Grant, og for alle hans arbeidere, og alle menighetene og menneskene. Og for alt Du har gjort for oss, Herre, vi er takknemlige til Deg. Far, det kan være mange av oss her som aldri vil se hverandre igjen nå, før vi sees på den andre siden. Dette kan være det siste møtet vi vil sitte sammen på denne jorden. Må Den Hellige Ånd komme og velsigne oss sammen, betjene våre behov. I Jesu Navn ber vi. Amen.

Vær så god og sitt.

6 Jeg har en liten notatblokk her, jeg skriver ned noen Skriftsteder og små ting. Før kunne jeg huske det i hodet, men jeg har akkurat passert tjuéfem, vet dere, det vil si, for andre gang.

Og derfor husker jeg ikke som jeg pleide, og så opptatt med møter og ting, og så mye å gjøre.

⁷ Emnet vårt denne ettermiddagen er: *Tegnet*. Scenen vår åpner seg i Egypt. Det er et flott bilde her nå, jeg vil at dere alle skal se det og bare være så ærbødige som dere kan. Egypt er stedet for scenen, og tidspunktet for scenen er helt i begynnelsen av utvandringen.

⁸ Og, nå, det er et bilde på i dag som vises, siden vi også står overfor en ny utvandring. Gud som førte Israel ut av Egypt, til det lovede land, var et bilde på Kristus som førte Bruden ut av menigheten, til det lovede Land. Vi er i en ny utvandring. Hvis du nå vil studere Skriften, vi har bare tid til å berøre høydepunktene av det, det er sant. Vi er . . . Slik Gud førte en nasjon ut av en nasjon, vil Gud føre Bruden ut av en menighet. Bruden vil bli kalt fra alle menighetene. Det vil være Guds utvalgte, som vil bli ført ut. Og vi er på randen av den utvandringen akkurat nå, for vi har alle bibelske bevis på at vi står der. Nå vet jeg at det har blitt sagt mange ganger, men min venn, en gang vil det bli sagt for siste gang. Da vil tiden gli over i Evigheten. Han kommer for å ta en Brud ut av en menighet.

⁹ Det var tegnet som utgjorde forskjellen mellom Egypt og Israel, de to nasjonene. De var alle mennesker, men alle skapt av Gud, alt var Guds verk, men forskjellen når dødsstraffen ble vedtatt, forskjellen mellom liv og død var tegnet.

¹⁰ Og slik vil det være ved Guds Sønnns komme, når Han fører Bruden ut av menigheten, vil forskjellen være Tegnet. Nå, lytt nøye i ettermiddag, og se om ikke det er sant. Tegnet vil være forskjellen. Det må være en forskjell.

¹¹ Gud kommer til å dømme verden en dag. Hvis jeg spurte katolikkene: "Hvem vil Han dømme, hva vil Han dømme verden etter?" De ville si: "Kirken." Hvilken kirke? "Den katolske kirken." Hvilken katolsk kirke? Det er flere av dem. Metodistene ville si: "Ved metodistene", da er baptistene ute av bildet. Videre, hvis du dømmer den ved baptistmenigheten, er alle de andre ute av bildet. Pinsevevnene sier: "Ved pinsebevegelsen", da er resten av dem ute av bildet. Ser dere, det ville være til forvirring, for mye forvirring, for forvirrende for sinnet, å tenke på noe slikt.

¹² Men Gud hadde en måte her at Han sa at Han ville dømme jorden, ikke ved Den katolske kirken, ikke ved Den protestantiske kirken. Men Han skal dømme verden ved Jesus Kristus, og Jesus er Ordet, så der kommer det tilbake til Bibelen igjen. Skjønner? Han vil dømme verden etter Bibelen. Og Bibelen er Guds Domsbok, som er den fullstendige åpenbaringen av Jesus Kristus, så ingenting annet kan legges til eller tas fra Det; straffen for å gjøre det, er at navnet ditt fjernes fra Livets bok. Bare hold deg rett i Boken, og be Gud om å gjøre oss til en del av Det.

¹³ Nå finner vi ut, et tegn, hva er et tegn? Et tegn er et bevis på at en pris er betalt, det er tegnet. Akkurat som våre jernbaner og busslinjer, vi tar pengene våre og går til en stasjon. Nå, ser dere, busslinjen har ikke lov, på steder der tegn blir brukt, har de ikke lov til å ta penger. De kan ikke ta penger, det kreves tegnet; for eksempel på flyene, og den slags. Du går til et bestemt sted, kjøpsdisken, og kjøper, for pengene dine, så mange tegn, dette bestemte tegnet. Og dette tegnet er et bevis på at billetten din er betalt. Du har rett til å gå om bord på båten, om bord på flyet, om bord på bussen, eller hva det nå er, så lenge du holder tegnet for å vise at din—at din tur er betalt. Husk det nå. Ikke glem det.

¹⁴ Israels slaktede lam var . . . var Guds krav. Jehova krevde et slaktet lam, en uskyldig stedfortreder. Som vi har vært gjennom i uken som har gått nå, at Gud, når Han tar en avgjørelse, endrer Han den aldri. Og Han gjorde en vei, det første Han gjorde da mennesket hadde falt, Han måtte gjøre en vei for ham tilbake, hvis Han noen gang ønsket å gjenløse ham, og Han tok en beslutning om at Han frelste mennesket ved Blodet til En uskyldig. Og Han har for alltid gjort det samme. Han har aldri endret det. Gud vil ikke møte noen tilbeder noe sted, utenom under Blodet. Det er Hans eneste sted.

¹⁵ Vi prøver å få Ham til å møtes under vår teologi, under vårt kirkesamfunn, under våre utdanningsprogrammer. Noen har bygd tårn og noen har bygd byer, Babylon og—og Babels tårn, og alle slags ting. Men det står fortsatt fast, Gud møter bare den sanne tilbederen under Blodet. Han forandrer det aldri. Vi kan ikke alle være metodister, vi kan ikke alle være pinsevenner, vi kan ikke alle være *dette, det* eller *hint*, vi vil være uenige. Men når jeg kommer til en mann, la ham være katolsk prest eller hva enn han er, når han er under det Blodet, er vi brødre, uansett hvor han er, så lenge han er under det Blodet.

¹⁶ Nå, Israels slaktede lam var Jehovas krav, og blodet var tegnet på at jobben var utført. Gud krevde for utfrielsen, fra Egypt, for å gå til det lovede land, Han krevde et slaktet dyr. Og det dyret måtte ha . . . Blodet fra det døde dyret måtte strykes på dørbjelken og på døren, og det sto som et tegn på at det som Jehova hadde krevd, hadde blitt oppfylt. Skjønner? Nå, lammet var ikke tegnet, blodet var tegnet. Nå, livet hadde gått ut av offeret, og nå var blodet tegnet. Hans ordre hadde blitt utført. Blodet sto for tegnet, beviset på at denne troende hadde gjort akkurat det kravet var. Det var tegnet. Ja vel, å se den troende tilbe, ble da identifisert med sitt offer. Skjønner?

¹⁷ *Her er huset, og tilbederen, hva var kravet?* “Slakt et lam. På den fjortende dagen etter at det ble satt til side, et—et hannkjønn uten lyte, hele Israel skal slakte det, og blodet skal tas med isop og strykes på dørbjelken.”

¹⁸ Og forresten, den isopen var bare vanlig ugress. *Isop* betyr “din tro”. Noen prøver å ha overnaturlig tro, det er grunnen til at du går glipp av helbredelsen din. Tro er bare en vanlig ting. Du har tro til å komme til menigheten. Du har tro til å gå der ute. Du har tro til å starte bilen din. Du har tro til å spise middagen din. Det er slik det er, bare vanlig tro. Nå for å anvende blodet, ble det påført med isop, som bare er vanlig ugress som vokser overalt i Palestina, og viser at troen som skal anvende blodet ikke er noe ekstraordinært, som du trenger å ha av alle slags doktorgrader for å gjøre det. Det er bare vanlig, hverdagslig tro, å tro på Gud. Skjønner? “Anvend blodet”, ved tro, “med isop”.

¹⁹ Nå, så tilbederen som ble sett under dette blodet, viste at han hadde utført Jehovas krav, og han ble identifisert. Tegnet viste at han identifiserte seg med det slaktede lammet som Jehova hadde krevd. Arbeidet var utført. Før et fullkomment bilde i dag, på Kristus og den troende. Når Tegnet vises for den troende, så viser Det at det er blitt akseptert og at arbeidet er blitt utført.

²⁰ Så blodet var et identifikasjonsbevis, selve blodet. Dyret blødde, døde, og blodet hans var på veggen. Nå, dyreliv, som var i blodet. Og livet er i blodet, det vet vi. Bibelen sier det, og vitenskapen beviser det, livet er i blodet. Så derfor, når dyret ble drept, og livet ble brutt fra dyret, måtte blodet være blodets kjemi, for å stå for tegnet. Fordi, livet som var i blodet kunne ikke komme tilbake over den troende, fordi det var et dyreliv.

²¹ Og et dyreliv og et menneskeliv er fullstendig forskjellig. Det er ingen, ingenting i det i det hele tatt. Om du tok, tar et dyrs blod og fører det inn i deg, vil du dø. Så du skjønner, vi, det er et—det er et annet liv i dyrebloodet enn det er i menneskeblodet, fordi mennesket har en sjel. Dyret har ingen sjel.

²² Og nå, derfor, selve blodet, forstå nå, den røde kjemien, kjemikalienne i blodet, måtte være ute på døren, som et tegn på at lammet hadde dødd, nå, fordi livet til lammet kunne ikke komme tilbake på den menneskelige tilbederen. Men i dag . . . Det var bare et bilde.

²³ I dag er det ikke det kjemiske Blodet til Herren Jesus, vårt Lam, men det er Livet som var i Blodet, som er Den Hellige Ånd. Det kommer tilbake og er Tegnet på at vi har tatt imot og gjort akkurat det Gud ba oss om å gjøre. Og så, ved å ha Tegnet, blir vi identifisert med vårt Offer. Perfekt. Jeg ser ikke hvordan noe mer kan være noe enklere. Skjønner?

²⁴ Den eneste måten noen kunne vite om det huset hørte til, under blodet, fordi blodets kjemi var på dørene. De gikk forbi, Dødsengelen måtte kikke og se blodet. Nå, videre var det et bilde på Den Hellige Ånd.

²⁵ Nå, ser dere, Jesu Blod kunne ikke komme over hver enkelt av oss, bokstavelig talt, fordi Han bare hadde så mye Blod i Sin kropp. Og det har rent bort, ut av Hans kropp, ned på bakken,

for to tusen år siden; men det skulle ikke være Tegnet. Livet, Livet som var i Blodet, var Tegnet nå. Jeg skal bevise det for dere, bare om et øyeblikk, ved hjelp av Bibelen. Det er Tegnet som skal komme over hver enkelt av oss, for å vise at vi har blitt identifisert med vårt Offer, og har utført Jehovas anmodning.

²⁶ Peter sa, på Pinsedagen: “Omvend dere, hver og en av dere, og bli døpt i Jesu Kristi Navn til syndenes forlatelse, og dere skal motta Den Hellige Ånds gave. For løftet er til dere og til deres barn, og til dem som er langt borte, så mange som Herren vår Gud kaller.” Ser dere, viste det ikke bare til dem. “Så mange som Herren vil kalle.”

²⁷ Det er mange som tror de er kalt. Men alle “Herren” kaller! “De som Han kjente på forhånd, kalte Han; alle som Han kalte, rettfærdiggjorde Han; alle som Han rettfærdiggjorde, har Han herliggjort”, allerede, saken er avgjort.

²⁸ Og så når du tar en person som ikke tror at Den Hellige Ånd er for tiden, ser du hva de gjør? De forneker Tegnet som er selve symbolet på at du er forbundet med ditt Offer. Ser dere hva jeg mener? Det er veldig enkelt hvis du bare ser på det på—på den måten som Gud har skrevet det ned på nå. Blodet bar oss og vi var . . . viser symbolet på Den Hellige Ånd, det er Livet.

²⁹ Nå, dyrelivet kunne ikke komme tilbake i mennesket, fordi de ville ikke passet sammen, dyrelivet har ingen sjel i seg. Menneskelivet har en sjel. Dyret vet ikke at det er nakent. Det vet ikke rett fra galt. Det, det bare . . . Det har en—en ånd, men ikke en sjel. Husk nå, nå er sjelen selvsagt åndens natur.

³⁰ Se nå, men så da Livet til vårt Offer, Jesus Kristus, da Hans Blod ble utøst . . . Han var Gud, som tok bolig i én Mann. Nå, Han kom ned fra å være Jehova, for å identifisere Seg Selv som et menneske, for å ta på seg menneskets skikkelse, for å identifisere oss med Ham. Han var Guds Lam. Og på innsiden av Ham, hvor Blodet . . .

³¹ Nå vet jeg at noen sier: “Han var det jødiske blodet.” Du hører jødene si det. Han var ikke jødisk blod, og Han var ikke hedningeblood heller. Han var Guds Blod. Han hadde verken jødisk . . . Han var verken jøde eller hedning. Han var Gud. “En—en—en jomfru skal bli med barn.”

³² Nå vet jeg at mange av dere og protestantene tror at egget var Marias. Og hemoglobinet som kommer, livet kommer i blodcellen. Fordi en høne kan legge et egg, uten å være sammen med hannfuglen, vil det ikke klekkes, fordi det ikke er befruktet. Livet kommer fra blodet, som kommer fra det mannlige kjønn. Men i dette tilfellet var det intet mannlige kjønn, så, “livet i blodet”, det måtte komme fra Gud alene, og Han skapte en blodcelle i Marias morsliv. Gud Selv, Skaperen Selv, skapte en blodcelle. Hør nå her. De sier: “Vel, det var kroppen. Maria hadde egget.” Nei, sir. Hun hadde ikke; ingen egg. Hvis det var et

egg, du kan ikke få sædcellene uten en følelse. Og hvis Han, hun hadde en følelse, hva mener du Gud gjorde?

³³ Han skapte både egg og Blod. Det var nøyaktig det Han var. “Vi rørte ved Gud”, sier Bibelen. Første Timoteus 3,16: “Det skal bekjennes, stort er gudsfryktens mysterium: Gud ble manifestert i kjødet. Vi rørte ved Ham med våre hender.” Den kroppen var Gud. Visst var den det. Han var Gud over det hele, i et menneskes skikkelse.

³⁴ Nå legger vi merke til i dette, at den Blodcellen som ble ødelagt, den frigjorde Gud. “Gud var i Kristus, forlikte verden med Seg Selv.” Hvor ingen andre kunne gjøre det, ingenting annet kunne gjøres; det krevdes det hellige Blodet, Ham Selv. Gud måtte komme ned og bli menneske, for å lide Sin Egen lov. Hvis Jesus bare var en profet, en mann skilt fra Gud, da er Gud urettferdig.

³⁵ Hvis jeg kunne si: “La broder Grant dø for en synd som Billy burde dø for”, eller noe annet, en straff, så ville det være urettferdig. Hvis jeg fikk min egen gutt til å dø for en straff som jeg hadde avsagt, er det fortsatt ikke rettferdig. Det er bare én rettferdighet jeg kan gjøre, det er å ta hans plass, hvis jeg vil redde ham.

³⁶ Og Gud måtte bli kjød for å ta synderens plass; Gud manifesterte Seg i kjødet, intet mindre enn Gud Selv. Nå, her var Han, manifestert i kjødet, for å ta bort verdens synder. Og Han identifiserte Seg Selv i oss, så vi kunne identifiseres i Ham. Ser du hensikten med det?

³⁷ Nå finner vi ut vår identifikasjon med vårt Offer, Livet til Offeret i oss, som er Den Hellige Ånd. Da den cellen ble ødelagt, frigjorde den Gud, frigjorde Gud, at Han hadde helliget et folk med Sitt Eget Blod og plasserte Gud i mennesket igjen. Gud i deg, Evig Liv!

³⁸ Og enhver gresk lærd vet at det ordet, Evig Liv, kommer fra ordet Z-o-e, *Zoe*, som betyr “Guds Eget Liv”. Det er riktig. Den eneste måten du noen gang kan ha Liv på, det er bare én form for Evig Liv, og det er Guds Eget Liv i deg. Ser du? Da har du Evig Liv, fordi Han er det eneste Evige som finnes. Og vi er egenskapene av Hans tanker, før det i det hele tatt var en verdens grunnvoll, eller noe. Alt dette er bare Hans tenkning, og vi fremviser Hans tanker om hva det var.

³⁹ Og Han måtte komme ned for å ta bort synden. Ingen andre kunne gjøre det. Det var ingen som var verdig til å gjøre det. Ingen kunne gjøre det uten Ham, og Han gjorde det.

⁴⁰ Og så, da det livet ble frigjort fra den kroppen, Mennesket, som var Guds Sønn (Hans skapermakt skapte en bygning, som enhver entreprenør, bygde bygningen som Han flyttet inn i, Selv, Gud gjorde det.), og så, da det livet ble tatt, Blodet, kjemien i

det, ble utøst på jorden, akkurat som *rettferdige* Abels ble utøst på jorden, men fra det Blodet kom Guds Hellige Ånd, og Den ble sendt til menneskene på Pinsedagen, for å bli identifisert med Offeret som døde for dem. Det er ingen annen måte i verden vi kan få det på. Et sikkert Tegn!

⁴¹ Hør her, hvis du var skyldig til døden, og du visste at du skulle i den elektriske stolen, og husk, å avvise . . .

⁴² Dallas, hør! Å avvise Jesu Kristi Blod, Hans Blods Tegn, hvis du ser Det og avviser Det, kommer du til å møte Dommen med Hans Blod på hendene. Synder, menighetsmedlem, husk det.

⁴³ Hva om Lee Oswald hadde vært i stand, de få dagene, og svettet fremfor Høyesterett som han måtte møte; og visste, etter å ha drept presidenten, at det ikke engang ville være et fnugg av nåde, hvordan den mannen måtte ha følt det! Det måtte ha vært fryktelig. Han måtte aldri møte det, fordi den andre karen skjøt ham. Men tenk på å sitte der foran en sint Høyesterett, med blodet til din neste på hånden, USAs president! Det vil være en mild ting, for dere mennesker som går forbi Jesu Kristi Blod, når dere vil stå ved Guds domstol. Svett det ut når du vet. Oswald kunne ikke gjøre mer enn å gå bort fra dette livet for ham, men Gud fjerner deg for Evig fra Sitt Nærvær. Det vil bli fryktelig. Legg merke til det.

⁴⁴ Hvis du måtte komme til domstolene, for å være skyldig, så ville du lete etter den beste advokaten du kunne finne. Hvem som helst ville gjort det.

⁴⁵ Og hvert menneske som er født i verden, jeg bryr meg ikke om hvor godt hjem han kommer fra, han er skyldig i Jesu Kristi Blod inntil han har tatt imot tilgivelsen fra det. Og den eneste måten du vet at tilgivelsen er riktig, er når Tegnet setter Seg på deg, og du har Tegnet.

⁴⁶ Legg merke til at du er skyldig, og du vil lete etter den beste advokaten du kan finne, for å tale din sak. Og hvis jeg skulle til Guds Dom, vil jeg ikke ha noen prest, jeg vil ikke ha noen mann; jeg vil ha den beste advokaten jeg kan finne, for å tale min sak.

⁴⁷ La meg si dette til deg, min kristne venn. Vår advokat er også vår dommer, og vår—vår dommer ble vår advokat. Saken er avgjort når vi mottar hans benådning. Dommeren kom Selv ned og ble advokaten, og advokaten og dommeren er den samme Personen. Gud ble menneske, for at Han kunne rettferdiggjøre mennesket ved Sin Egen død som Han la på ham. Halleluja! Det betyr: "Pris vår Gud!" Han fortjener all pris. Vår dommer og vår advokat er samme Person.

⁴⁸ Den Hellige Ånd er Tegnet på at vi har blitt tilgitt. Saken er avsluttet. Til hver mann og kvinne som virkelig har mottatt Den Hellige Ånds dåp, han har blitt prøvd, han er identifisert med advokaten sin, med dommeren sin, med sitt offer, og Tegnet han

har i sin besittelse, viser at reisen hans er betalt til Herligheten. Amen. Alt er over. Han har Tegnet. Det er hans, dåpen i Den Hellige Ånd, som er vitnet om Jesu oppstandelse. Amen. Tror du på det? [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.] Det er din identifikasjon, du har Tegnet.

⁴⁹ Hvis du ikke har det Tegnet, kommer du ikke inn. Du må ha Tegnet. Det er den nødvendige prisen: "Når Jeg ser blodet, blodet er tegnet. Når Jeg ser blodet, vil Jeg gå forbi dere." Du må ha Tegnet. Hvis du ikke har det, ja, så vil du ikke gå. Du må ha Tegnet.

⁵⁰ Hvis tegnet ikke ble fremvist, tegnet ikke ble vist der nede, så var ikke pakten gyldig engang. Du sier: "Vel, nå, broder Branham, vent nå bare et øyeblikk." Det er helt riktig.

⁵¹ Tegnet var over pakten. For Israel hadde en pakt om å la seg omskjære, og enhver jøde kunne gå ut og vise hvem som helst: "Jeg kan bevise for deg at jeg er omskåret, jeg er en jøde, jeg er omskåret etter Jehovas befaling", men det utviste ham likevel ikke, hvis ikke tegnet var der også. Han måtte vise fram tegnet. Får dere tak i det? [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.] Han . . . Tegnet må nødt til å være der, uansett. Og hvis du er i pakten . . . Hvis noen jøde ville si: "Jeg stryker ikke blod på døren min, jeg kan bevise at jeg er en paktsjøde", så tok Dødsengelen ham. Uansett hvor trofast han var, hvor mye kirkemedlem han var, hvor mye tiende han betalte, hvordan han sa at han trodde Jehova; Jehova krevde det tegnet.

⁵² Og Han gjør det i dag også. Det må være der. Det må være der: "For det er ingen annen vei under Himmelen, ikke noe annet navn gitt, på noen måte", uansett hvor god, hvor trofast. Tegnet må være der, og fremvist.

⁵³ "Blodet", sier du, "vel, jeg drepte lammet og la det i en krukke. Jeg har satt det bak her." Det var ikke det Han sa. Det må være på dørbjelken og på døren. Det må vises fram.

⁵⁴ Og livet ditt må vise at Tegnet er i deg. Åh, dere pinsevenner, hva er galt med dere? Hårklipp, sminkede ansikter, mann, skitne vitser og slikt, hvor er det som viser at min Herre Jesu Kristi Blod er Tegnet på Den Hellige Ånd? Du har en ytre form for gudsfrykt og kaller det "hekseri" og alt annet, Guds gjerninger for "hekseri". Hvordan kan du fremvise et tegn?

⁵⁵ De sier: "Jeg er pinse- . . ." Jeg bryr meg ikke om hva du er. "Jeg er baptist. Jeg er pres- . . ." Jeg bryr meg ikke om hva du er. Tegnet må være der. Gud krever Det, og ingenting annet enn det.

⁵⁶ Du sier: "Vel, jeg har en doktorgrad." Jeg bryr meg ikke om hvor mange grader du har. Gud krever det Tegnet, og bare Det. Det er et tegn på at veien er betalt. Han kommer ikke til å ta anbefalingsbrevene dine eller noe annet. Han må ha det Tegnet.

⁵⁷ Bussjåføren sier: "Her, vent litt, det er ikke mitt tegn."

58 Mannen på flyplassen sier: “Vel, du må gå ut der nå.” En billett er et tegn. Gå ut ditt og si til piloten: “Her, jeg vil sette meg på flyet ditt. Hvor mye koster det?”

“Gå inn og hent tegnet ditt.”

“Åh, jeg betaler deg.”

59 “Jeg kan ikke ta det. Du kommer ikke på flyet mitt før du betaler prisen og får tegnet. Jeg ser etter tegnet.”

Du sier: “Vel, jeg gikk på skolen. Jeg gjorde *dette*. Jeg . . .”

60 Jeg bryr meg ikke om hva du har gjort, du må ha Tegnet ellers kommer du ikke på. Amen og amen. Kan du ikke se det? Gud krever det Tegnet. “Når Jeg ser blodet, og Jeg vil bare gå forbi dere når Jeg ser tegnet.”

61 Var det ikk, var ikke pakten engang gyldig. En jøde kunne absolutt si og bevise at han var en—var en omskåret jøde, han kunne ta med brødrene ut og si: “Se her, jeg er omskåret.” Det betydde ikke det grann.

62 Du sier: “Jeg er metodist. Jeg er baptist. Jeg er pinsevevnn. Jeg er *dette*. Jeg er *det*.” Det betyr ikke en døyt.

63 Du må ha Tegnet. Og når Tegnet kommer, vitner Det om Kristus. Han sa Det ville det. Og Kristus er Ordet. Og hvordan kan du benekte at Bibelen er sann, en del av Den, og fortsatt si at du har Tegnet, når Tegnet er Jesu Kristi vitnesbyrd? Ser dere, det er det jeg lurar på.

64 “Åh”, sier, “jeg tror ikke, jeg tror at miraklenes tid . . .” Åh, pass på, det er ingen Tegn der. Tegnet understreker hvert ord med et “amen”, alt, fordi det er Gud Selv. Skjønner? Ja vel.

65 Men hvis tegnet ikke var der, var ikke pakten gyldig. Den ble annullert. Samme nå! Uansett hvor—hvor mye du sier, hvor mye du vil si: “Jeg tror hvert Ord i Bibelen”, sier, “Broder Branham, jeg—jeg kan sitere for deg halvparten av den Bibelen, hele Bibelen, utenat. Jeg tror hvert grann av Den.” Det er bra. Satan gjør det også. Mh-hmh. Det kreves Tegnet!

66 “Vel, broder Branham, jeg har veggen min full av grader. Jeg er har en bachelor fra universitetet, og jeg har en doktorgrad og en L.L.D. i latin. Og åh, jeg har skrevet bøker. Jeg har gjort dette. Jeg har gjort alt. Jeg har—jeg har gjort alle disse tingene.” Jeg bryr meg ikke om det. Det er helt i orden, men likevel må du ha Tegnet. Tegnet, fortsatt kreves Tegnet!

67 Du sier: “Jeg er en bibelstudent. Jeg er en—jeg er en god person. Jeg er *dette*, *det*.” Det kan være bra, det er helt fint, men likevel må du ha Tegnet!

68 Nå, døden var klar til å ramme Egypt når som helst, og likeledes er døden klar til å ramme nasjonen nå når som helst.

69 Anna Jeanne, jeg føler noe som faren din, sa en bemerkning en gang. Jeg har alltid likt det. Han sa: “Du vet, denne nasjonen,

med de samme syndene, hvis Gud lar Amerika komme seg unna med det hun gjør, vil Han være moralsk forpliktet til å reise opp Sodoma og Gomorra og be dem om unnskyldning for å ha brent dem.” Og det stemmer.

⁷⁰ Husk at Israel betalte for hver synd hun gjorde, og det vil vi også gjøre. Hvor slappe begynner vi å bli? Stram opp rustningen! Kom tilbake til Gud, menighet! Sier ikke disse tingene for å være annerledes. Jeg forteller dere det som en advarsel. Du må tro!

⁷¹ Døden var klar til å slå til. Gud hadde vist dem Sin nåde og Sin barmhjertighet, gjennom kr og tegn og under (det sammen har Han gjort i dag, før Menigheten ble tatt ut), likevel ønsket de ikke å omvende seg og tro på budskapet.

⁷² Ser dere, det var et budskap rett før menigheten ble tatt ut. Det må alltid være det. Samme nå. Enhver åndelig hendelse er et tegn fra Gud. Tror dere det? [Forsamlingen sier: “Amen.”—Red.] I likhet med Budskapet, er det et tegn og så følger Budskapet tegnet. Gud fortalte Moses, sa: “Hvis de ikke vil tro røsten til det første tegnet, kanskje de vil tro røsten til det andre tegnet.”

⁷³ Nå, når du ser tegn finne sted og ikke noe budskap bak det, bare den samme gamle skoleteologien og så videre, så var det ikke fra Gud. Men der det vises et tegn, følger det et Budskap. Hør nå her. Jesus kom på scenen . . .

⁷⁴ Er jeg øredøvende? Eller hvem som enn er på denne mikrofonene, høres ut som den kommer tilbake. Kanskje den er litt høy. Jeg ønsker at dere skal få tak i det.

⁷⁵ Da Jesus kom på scenen, sa Han aldri mye til folk, alle ville ha Ham i kirken sin. “Åh, denne unge profeten, vi er bare så glade for å ha Ham.” Han helbredet syke. “Åh, ære være Gud. Gud har reist opp en stor Mann iblant oss.” Det var fint. Så en dag kom det til et punkt hvor . . . Det var Hans tegn.

⁷⁶ Jesaja 35 sa at det ville være et tegn. “Den lamme ville springe opp som en hjort”, og så videre, “blinde ville se”. Det var et tegn.

⁷⁷ Han viste Sitt tegn som Messias, og så videre. Og de, mange av dem, sa: “Ja, det kunne jeg gå god for.” Vel, nå, hvis det var et tegn, må det være en røst til det tegnet. Hva var røsten bak det? Når Han begynte å undervise Sin lære og kalte dem en haug med slanger i gresset. Han var ikke populær fra da av, ser du, da røsten kom med tegnet. Tegnet kom først.

⁷⁸ Moses dro ned til Egypt med et tegn. Og han kastet ned staven sin, forvandlet til en slange. Det var tegn. Men etter en stund kom røsten med tegnet. Da var det annerledes. Ser dere, de vil ikke ha det. Røsten, må være, følge et tegn. Og det kunne ikke ha kommet på noen annen tid enn den tiden, fordi det var tid for at Skriften skulle bli oppfylt. Se hva Han sa til ham, i den brennende busken: “Jeg har sett undertrykkelsen og hørt fra Mitt folk, og Jeg har

sett deres lidelser fra Egyptens slavedrivere, og Jeg husker Mitt løfte som Jeg ga Abraham.” Fire hundre år hadde gått, og Han fortalte Abraham at de ville være der nede. Ser dere, det kunne ikke vært noen annen tid. Moses måtte komme akkurat på det tidspunktet.

⁷⁹ Guds store klokke tikker perfekt. Den vil ikke være ett minutt for rask eller ett minutt for sen. Det kommer akkurat til tiden. Vel, så du skjønner, alt forløp helt riktig, kunne ikke kommet til en annen tid.

⁸⁰ Heller ikke disse tingene kunne komme til en annen tid. Dette kunne ikke ha kommet i Luthers dager. Det kunne ikke ha kommet i Wesleys dager. Baptistenes eller metodistenes dager, i deres dager, kunne det ikke ha kommet. Det må komme nå. Israel må være en nasjon. Menighetene må være som de er nå. Det måtte være et tredje budskap, en tredje menighetstid. Det måtte være et Laodikea. Det kunne ikke ta form før pinsebevegelsen kom og gikk fallitt, og gikk ut og organiserte seg og gjorde det de gjorde. Da må det komme, da kommer Herren, når de satte Ham utenfor menigheten. Han er Ordet.

⁸¹ De er redde for å utfordre det Ordet overalt. De er forferdelig tause om Det, men likevel krangler de om det.

⁸² Chicago, her for ikke lenge siden, da Herren ga meg en visjon. Jeg hadde tre hundre forkynnere der nede. Jeg sa: “Nå vet jeg hva dere . . .” om slangens sæd, og så videre, jeg sa, “la en av dere ta Bibelen deres og kom og stå ved min side og motbevis det.” Den tauseste gjengen du noen gang har hørt. Jeg sa: “Så la meg være i fred.” Ser dere, det er utenfor deres skolerte tankegang.

⁸³ Likevel sier de: “Broder Branham er en profet når han blir salvet, men når salvelsen er borte fra ham, åh, så vet jeg ikke.” For en . . . Hvis ikke det er et tegn på en—en—en—en forvirret teolog! Selve . . .

⁸⁴ Ordet *profet* betyr “en Guddommelig åpenbarer av Ordet.” Herrens Ord kom til profetene. Det var slik Jesus ble identifisert. Og de sa etter oppstandelsen, de sa: “Vi vet at Han var en Guds profet”, ser dere, “ingen kunne gjøre disse tingene uten at Gud er med ham”, så ville de ikke ta imot budskapet hans. De ville ikke ta imot Johannes, og han var en profet. Ville ikke ta imot Elia, ingen av dem andre, og de hadde den Guddommelige åpenbaringen.

⁸⁵ Ordet, det engelske ordet, *profet*, engelske ord kan bety hva som helst, det betyr “en predikant”. Men når du sier *profet*, fra den gamle Bibelen, betydde det “en seer”. Og hans vitnesbyrd var at det han fortalte skjedde, og det var et tegn på at han var en profet; han også, det var et tegn på at han hadde den Guddommelige åpenbaringen av det skrevne Ord. Og så stadfestet Gud det, bak ham, beviste det.

⁸⁶ Hvordan? Vel, det må bare være slik, det er alt. Det er ingen måte å komme forbi det. Gud sa at det ville være på den måten, og der er det. Men der er det i dag, ser du, det Tegnet må være der, som identifiserer det Ordet og gjør det nøyaktig sant. Så, hvordan Han lovet, hvordan Han forberedte hele Sitt folk for det lovede land, nå, da Han skulle ha denne utvandringen, som var et bilde.

⁸⁷ Nå skal jeg prøve å være ferdig om cirka femten, tjue minutter, med Budskapet. Følg nøye med nå, jeg vil at du skal få tak i dette, for det kan hende jeg aldri ser deg igjen, ser du.

Legg merke til, se nå hvordan Han forberedte Sitt folk.

⁸⁸ Hvor mange vet at Han aldri endrer Sine veier? Det gjør Han aldri. [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.] Han er . . . se nå gjennom Bibelen og se om Han noen gang har forandret den. Nei, sir.

⁸⁹ Hvordan forberedte Han folket? Først sendte Han en profet med et tegn, som var Moses. Er det riktig? [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.] Og tegnet hadde et budskap, et budskap om å "gjør seg klar", de skulle dra ut til landet som var lovet. Så hadde Han identifisering av denne profeten, at et Lys var over ham. En Ildstøtte fulgte denne profeten, vi vet det, gikk gjennom ørkenen sammen med Moses. Vi innser det. Og så ga Han dem et tegn som en forsikring om at de ikke trengte være redde, opprørte og nervøse; hvor Han sa: "Når Jeg ser det tegnet, vil Jeg gå forbi dere."

⁹⁰ Se hvordan Han gjorde det nå. Han forberedte først et tegn, en budbærer, identifisert budskap, identifisering av budbæreren, og et tegn som en forsikring om at veien var betalt. De er på vei mot det lovede land.

⁹¹ Det samme har Han gjort i dag! Hva gjorde Han? Han sendte oss Den Hellige Ånd. Den Hellige Ånd er Budbæreren, og den bibelske identifisering av Ham Selv identifiserer Ham iblant oss, den samme i går, i dag og for evig. Og Tegnet er forsikringen. Hva er vi redde for? Prisen vår er allerede betalt og vi er identifisert med Offeret vårt. Han kan ikke avvise deg. Han lovet det. Vi er identifisert.

⁹² Israel som kom ut av Egypt, som jeg sa, er som Bruden som kommer ut av menigheten. Da Moses begynte sin tjeneste, samlet hele Israel seg i Gosen, til bønn og tilbedelse, riktig, kom fra alle deler av Egypt. Det er slik Bruden vil gjøre, den vil komme ut av all Enhetsbevegelsen, Tohetsbevegelsen, Treenighetsbevegelsen og alle andre slag. Den vil komme ut. Den er nødt til det. Nå leser vi her i Hebreerbrevet . . . Vi nå, det første vi må tenke på, kom fra alle deler: "Kom ut fra vantro." Nå, Den Hellige Ånd lovet å rope det ut i de siste dager: "Kom ut fra de vantro." Merk dere det.

93 Vi finner ut i Hebreerne 10,26, jeg har det skrevet ned her, det står dette: “Hvis vi synder med vilje etter at vi har mottatt kunnskapen om Sannheten, er det ikke mer offer for synd”, ser dere, hvis du ikke tror med vilje.

94 Hvis du legger merke til det, hva kan jeg si her, hvis dere vil gi meg et øyeblikk, så jeg kan lage den illustrasjonen. Jeg kunne føle i Ånden at det ikke ble mottatt riktig. Skjønner? Legge merke til det.

95 Her er hebreerne, de er på vei ut. Gud utvalgte tolv mann, eller Moses gjorde det ved Guds hånd, til å dra over og utspeide landet; og kom tilbake, brakte tilbake et tegn fra landet. Og da de kom dit, var ti av dem livredde. “Vel”, sa de, “disse amalekittene der oppe, vi ser ut som gresshopper for dem.” Josva og Kaleb kom tilbake og hadde med seg beviset: “Vi kan gjøre det!”

96 Du skjønner, det er grenseland-troende. De kommer gjennom disse forskjellige elementene, og gjennom kirken, og blir med i kirken, og dåp og former. Men når det kommer til å krysse over, for å få Tegnet, beviset på at Landet er der, det Livet . . . Jesus Kristus er ikke død. Det er en annen dimensjon. Han bor i den. Han er med oss, Han er nå i oss. Når det kommer til det, “åh”, kunne de ikke tro det. Det var for mye, ser du. Og de kom tilbake, og de døde alle sammen i ørkenen, ingen av dem gikk over. Og, ser dere, hvis vi er vantro, vi metodister, baptister, presbyterianere!

97 Jeg håper min gamle lærer sitter her i dag. Doktor Roy E. Davis, mange av dere kjenner ham, akkurat her i Fort Worth, han sitter kanskje her inne. Jeg husker at vi diskuterte disse tingene for mange, mange år siden. Han døpte meg i troen, en misjonsbaptistmenighet.

98 Og se, her inne nå, hvis vi . . . hvis—hvis vi kommer opp til grensen og sier: “Vel, ære være Gud, jeg talte i tunger, halleluja!” Det er ikke det. Hvis du kan si, ikke tror noe av det Ordet, er det noe galt med opplevelsen din. Skjønner?

99 Du kommer helt opp til Landet og ser at det er der. Du ser at Jesus har oppstått. Han er iblant oss. Du hører Ordet som følger budskapet, og likevel tror du Det ikke, vet du hva som skjer? Da døde de rett i ødemarken. “Dersom vi synder med vilje etter at vi har fått kjennskap til Sannheten, da gis det ikke lenger noe offer for synd.” Det er hva Hebreerbrevet forteller oss.

100 Og følg med nå, idet vi ser de store endetidstegnene på jorden, som Han lovet, hvor mye mer det advarer oss om at tiden er nær. Slutt å ha vantro. Kom sammen. Vi bør elske hverandre og tro, og atskille oss fra verden.

101 Legg merke til at de ikke bare skulle komme sammen og snakke om budskapet. De skulle gå inn i det, gå under blodet. Ikke komme og si: “Du vet, Moses fortalte oss, budbæreren, han

sa, han fortalte oss at vi skulle ha blod. Hva synes dere om det, gutter?” Det var ikke slik. Drep lammet, og få blodet der oppe!

¹⁰² Vi kan komme og sitte og være enige med Ordet og alt annet, men ikke ha det Tegnet, hva hjelper det oss? Ingenting. Kom deg under Det. Han var ikke ansvarlig for noen som var utenfor blodet. Og Han er ikke ansvarlig for noen, i dag, som er utenfor Tegnet.

¹⁰³ Hele familien, bare trygge når de var under tegnet, og tegnet ble anvendt. Hele familien! Tror du det? [Forsamlingen sier: “Amen.”—Red.] I dag burde vi huske det, folkens. Våre barn!

¹⁰⁴ Og denne tenåringstiden med tull og rock-and-roll, og ting som vi går gjennom, og alle disse her Beatles og insekter, og vet du at alt er representert her i Boken, i Bibelen? Det står om det i Åpenbaringen. Visst gjør det det. Hvordan folk, de, de er—de er . . . de, de, ser dere, de, de er ikke . . . De er døde. De kan ikke oppstå. De var aldri Evige. De var ikke engang i Tankene, så de vil gå til grunne. De vil være borte for alltid, totalt utslettet. De vil bli straffet i evigheter av tid, for det de har gjort, men alt som har en begynnelse har en slutt.

¹⁰⁵ Det er det som ikke har noen begynnelse, som ikke har noen slutt. Det er bare én form for Evig Liv. En form for Evig Liv, vi streber etter det. Merk dere det.

¹⁰⁶ Josva, det andre kapitlet av Josva, den troende hedningeskjøgen hadde hørt, og hennes familie, og førte dem under den skarlagensrøde snoren, som var et tegn fra Josvas budbærere. Guds ødeleggende Engel respekterte det tegnet, og det alene, i den byen. Det var Guds krav, ved Hans tjenere, at Gud krevde dette tegnet, og det var det eneste. Jeg bryr meg ikke om det var borgermesteren i byen, om det var den helligste mannen i byen, om de gikk i den største kirken i byen, alt i byen falt bortsett fra det huset. Gud respekterte det tegnet alene.

¹⁰⁷ Legg merke til at Jeriko hadde hørt at Gud gjorde store ting, men de tok ikke hensyn til advarselen.

¹⁰⁸ På samme måte hører folk i dag hva Gud har gjort de siste årene, men de vil ikke ta hensyn til det. Denne store kraften av nåde og tegn, slik Han lovet: “Som det var i Sodomas dager, slik skal det være.” Hvordan Han lovet at det skulle skje! Se hva som skjedde i Sodoma. Husk, der var tegnet på Sodoma. Men budbæreren, i Malakias 4 skal “føre folkets hjerter tilbake til fedrene, pinsefedrene, tilbake til Bibelen.” Det kan ikke finnes noe annen Bibel, noe annet. Dette er hele Guds åpenbaring.

¹⁰⁹ Og noen sier: “Vel, jeg tror på *denne* delen, jeg er ikke sikker på Den.”

¹¹⁰ Den sanne Guds budbærer får deg tilbake til Det hele! Skjønner? Merk deg at det er det Den Hellige Ånd gjør, bringer deg tilbake til hvert Guds Ord.

111 Hans nåde var blitt vist, Hans dom var det neste. De må ha trodd at de var trygge i sine store, denominelle bygninger som de hadde der i Jeriko, men de fant ut at det ikke fungerte.

112 Det må ha vært noen av de . . . kanskje kommet inn der på en eller annen måte, det var et par gutter som kom inn der og ga beskjed om å samle alle de forutbestemte sædene. Og hun fikk . . . og hun brukte huset sitt til kirke og tok imot budbærerene; og så fikk hun alle i byen sin, som ville tro, under tegnet.

113 En kvinne i hele det store samfunnet! En liten kvinne, og hun hadde dårlig rykte, sannsynligvis utestengt fra hver kirke i byen, men hun trodde budbæreren. Og budbæreren etterlot tegnet, symbolet, og Gud respekterte tegnet. Slik er det også i dag. Bare husk, da Guds vrede, ødelegger kom, det store systemet falt, holdt tegnet huset hennes trygt. Ikke fordi hun var en god kvinne; fordi hun hadde tro og påførte tegnet.

114 Hva om hun sa: “Ja, de var fine menn, jeg likte virkelig budskapet de kom med, men ærlig talt, det høres litt dumt ut å ha den snoren hengende ut av vinduet mitt, jeg bare trekker den inn”? Det ville ha falt. Det ville ha falt. Gud respekterte bare symbolet, det samme som livets tegn i Egypt.

115 Josva var et bilde på Jesus, fordi *Josva* betyr “Jehova-frelser.” Han var et bilde på Jesus, var tro mot det tegnet som budbæreren hans hadde forkynt. Josva forble tro mot det tegnet. Alle under det ble reddet, i Egypt. Alle under det ble reddet, i Jeriko.

116 Lammets Blod er i dag et bilde på Tegnet, at Den Hellige Ånd er Tegnet for i dag. Alle under Det er trygge. Alle som ikke er under Det, er ikke trygge. I Hebreerne 13,10 og 20 blir Han kalt “den evige pakt”. Den gamle pakten var én ting, dette er den Nye, dette er “den evige pakt”.

117 Gud, Guds Blodbundne løfter, gjør oss fri fra synd og skam, og annerledes enn resten av verden. Du trenger ikke kle deg annerledes; hvem som helst kan kle seg annerledes. Du må være annerledes på innsiden. Livet er på innsiden; ikke påkledning, klær. “Guds rike er ikke mat og drikke, eller det man kler seg med; men det er langmodighet, godhet, mildhet, tålmodighet i Den Hellige Ånd.”

118 Nå, løftene gjør fri fra synd, viser at Gud ikke har—ikke har sett synden din. David sa: “Salig er det mennesket som Gud ikke tilregner synd.” Og Gud vil aldri tilregne synd over det Tegnet, fordi Tegnet er det betalte symbolet på at Gud allerede har mottatt det. Og du fikk tegnet på det, pri-. . . din tro har kjøpt det. Og du har kjøpesummen for din gjenløsning i kroppen din, for å tilbe Ham og vise Hans løfter og kraft.

119 Det *nye testamente* betyr “ny pakt”. *Blodet* betyr “Liv”. Det nye testamente er Den Hellige Ånds testamente, Den Hellige Ånd

gir vitnesbyrd om at Jesus Kristus har oppstått fra de døde, viste at Jesus har oppfylt alle krav for oss, og er i live i dag. Tegnet beviser at Han er i live for å identifisere Seg med oss, i henhold til Sitt løfte. Hvordan kan en mann lese Bibelen og se at Han lovet det, og se Kristus komme tilbake i disse siste dager i form av Den Hellige Ånd og identifisere Seg Selv i live? Det er Tegnet. Det er symbolet. Det er prisen som er betalt.

¹²⁰ Stol aldri på noen følelse. “Jeg kjente frysninger nedover ryggen min. Og—og jeg—jeg luktet noe; så litt blod i hendene mine”, eller litt olje. Eller—eller: “Jeg fikk min bachelorgrad.” Eller: “Jeg danset i Ånden. Jeg ropte. Jeg talte i tunger.” Disse tingene kan være i orden. Jeg har ikke noe imot dem, men det er ikke det jeg snakker om.

¹²¹ Jeg snakker om identifiseringen av Tegnet, Jesus Kristus, oppreist og i oss nå, identifiserer Seg Selv, for å stadfeste Sitt lovede Ord for denne tid på nytt. Amen. Da er du og Kristus ett. Gud og Kristus er ett. “På den dagen vil dere kjenne at Jeg er i Faderen, Faderen i Meg; Jeg i dere, og dere i Meg.” Der er Gud manifestert i menneskelig kjød, og viser Seg i live etter to tusen år. Det er Tegnet.

¹²² Hvis du ikke er med, kom raskt inn, venner. Det kan allerede være for sent. Vi vet ikke.

¹²³ Vis frem Hans Nærvær, Det nye testamente, Blodet. Og Det er i live nå, og gir stadfestelser. Og fordi Han er det, har vi rett til alt Han kjøpte for oss. En mann som har Den Hellige Ånds dåp, eller en kvinne som har Den Hellige Ånds dåp, har rett til alt som Jesus kjøpte til oss, for det er tegnet vi har. Det er kjøpekraften.

¹²⁴ Si for eksempel at du sier: “Vel, broder Branham, hva mener du?”

¹²⁵ Her, gjør det klart nå, og jeg vil at dere syke mennesker skal få tak i dette. Hør her, hvis jeg sultet i hjel, og jeg vet at et brød, si, koster 25 cent, og en broder kommer og sier: “Her er 25 cent, broder Branham. Du sulter; ta denne 25 centen.” Nå, vet du, jeg kan være like fornøyd med den 25 centen i hånden, som jeg kan med brødet i hånden, fordi jeg har kjøpesummen. Jeg har tegnet som får brødet. Og rett der er brødet; og det eneste, jeg holder tegnet, 25 centen som kjøper brødet, jeg kan være like fornøyd med tegnet som jeg kan med brødet.

¹²⁶ Nå, hvis du har Den Hellige Ånds dåp, er det Tegnet på at du har enhver gjenløsende ting som Jesus døde for, det tilhører deg, det er i din hånd. Er du redd for å gjøre krav på det?

¹²⁷ Hvis jeg legger den i lommen og sier: “Vel, jeg vet ikke om jeg kan kjøpe det brødet eller ikke”, så vil jeg sulte i hjel. Men husk, kjøpmannen sier: “Jeg har ett krav, herr Branham. For en 25 cent, kan du få brødet.” Jeg har det! Amen. Det avgjør saken.

128 Det er grunnen til at vi ikke ser så mange ting skje i dag, Tegnet vises ikke, det ekte Tegnet. Åh, vi har alle slags falske, men jeg mener det ekte Tegnet.

129 Hør her, så når vi innser og presenterer Tegnet, Livet det tok for Tegnet, taler Blodet for oss. Husk at Paktsblodet ble anerkjent med Tegnet, og Ordet forsikrer oss om løftet. Tegnet er symbolet på at kjøpet er gjort for oss.

130 Nå, hvis du ikke er inkludert i det, vel, selvfølgelig, vil du aldri få noe; du bare går gjennom en bønnekø, går ut igjen; går opp til alteret, og ser opp, går ut igjen.

131 Men, åh, broder, når det Tegnet en gang er plassert i ditt—ditt—ditt hjerte, og du vet at det er Jesu Kristi oppstandelse i deg, da skjer det noe. Det er ikke noe som kan få deg til å snu. Du vet hvor du hører hjemme. Full lydighet til hele Guds Ord gir deg rett til Tegnet, og ingenting annet. “Velsignet er den som gjør alle Hans Bud, han får rett til Livets Tre.”

132 Så, når vi ber, må vi presentere Tegnet sammen med våre bønner. Gå ikke glipp av det nå. Når du ber, må du holde Tegnet over bønnen din; hvis ikke, fortsett å be til Tegnet kommer, for det er ikke lovet at du mottar det. Ser du, du må ha dette Tegnet først; det er betalingsprisen, din tro til å tro det.

133 Nå, tegnet på full lydighet. Frykten er borte. Paulus forteller oss at “Blodet taler om bedre ting.”

Du sier: “Taler Blodet?” Ja, Blodet taler.

134 I 1. Mosebok 4,10 finner vi ut at Gud sa at—at Kains . . . eller: “Abels blod talte fra jorden.” Vi finner ut i Hebreerbrevet 12, at “Kristi pakts Blod taler om bedre ting enn Abels.” Ser du? Vi finner ut at Blodet taler, Det taler på dine vegne. Livet som er i deg taler fra det utgytte Blod. Amen. Åh, broder! Jeg skulle ønske alle kunne se det. Skjønner? Hvis du kan se hva det er, det er Livet som er i deg. Ser du, at Blodet identifiserer deg med Det. Det er Tegnet. Det . . . Hva det er, Blodet ble utgytt for deg; du har tatt imot, og Livet har kommet inn i deg. Du har Tegnet, det er Den Hellige And.

135 Så når vi ber, må vi ha Tegnet til å presentere med våre bønner, som jeg sa, og nå, å tro for oss selv og bruke Tegnet på hele familien, som i Egypt, Jeriko, eller i Apostlenes gjerninger 16,31. Vi ser at Paulus fortalte den romerske høvedsmannen, sa: “Tro du, og hele ditt hus skal bli frelst.” Anvend Det på familien din. Hvis du har et ufrelst barn, legg Tegnet rett oppå ham, og si: “Herre Gud, jeg gjør krav på ham.” Stå rett der. Hvis du har en mor eller en kjær som er fortapt, legg Tegnet på dem, si: “Herre Gud, jeg krever det.”

136 Rens ut alt det verdslige søppelet fra huset ditt, gjør deg klar for Det. Brenn opp shortsene dine. Kast ut kortbordene dine. Bli kvitt sigarettene dine. Kast vantroen din og kirkepapirene dine

i søppelbøtta, der de hører hjemme. Amen. Da begynner du å bli klar. Hva gjør du så? Anvend deretter Tegnet i bønn, med ekte bevis, ekte tro. Anvend Det, anvend Det med tillit. Når du anvender Tegnet, vit at du har rensset deg. "Hvis våre hjerter ikke fordømmer oss, så har vi det vi ber om."

¹³⁷ Så lenge dere gjør ting som er galt, hvordan skal du be Gud om å gjøre noe for deg, når du vet at du lever galt? Det er grunnen til at vi bare vakler opp og vakler tilbake. Jeg sier ikke dette for å såre. Jeg sier dette for å klargjøre, for å sette ting på plass. Hvordan skal du bygge det på Sodoma og Gomorras forbrente kull? Kom tilbake!

¹³⁸ Foreninger og forkynnere har latt folket gjøre hva som helst, og komme seg unna med det, og bare skrive navnet deres i en bok og kaller dem *dette*, *det*, og *hint*, når det er en skam. Og det er blitt slik at tro er noe som ikke engang er . . . vet ikke engang, veldig sjeldent, hva det er. De, de har et håp, men ingen tro.

¹³⁹ Du må tilbake, til alt er kjemmet ut og rent. Ta så ditt Tegn, at du vet at det er Jesus Kristus i deg, så bruk Det. Hvis noe ikke skjer, er det noe galt; gå tilbake igjen, har feil ting i hånden. Han lovet det. Han var Den som lovet det. Anvend Det. Les Efeserne 2,12, en gang, hvis du—hvis du vil, og du vil finne det der.

¹⁴⁰ Legg også merke til i Hebreerne 9,11. Paulus sa: "Tjener den levende Gud, med levende ord." Sier ikke, akkurat som jeg ville gå opp som en hebreer pleide, ta sitt offer og komme nedover veien, med en stor, fet okse, og la hendene på den og identifiserte seg med den, og utøste blodet, gikk tilbake rettferdiggjort. Jehova krevde det. Han gjorde det. Så kom den neste generasjonen, kanskje de ble litt kaldere; noen andre, ble litt kaldere. Før du visste ordet av det, ble det en familietradisjon.

¹⁴¹ Det er det pinsen har blitt for oss, en familietradisjon. Vi setter oss og sier: "Var ikke det TV-programmet ganske bra i kveld? Lurer du på hva de gjorde nede i kirken? Herre Jesus, helbred. . ." Åh, du godeste! Skjønner? Det er en familietradi- . . . "Du vet, jeg talte i tunger her om dagen. Jeg tilhører *dette*, eller *det*, vet du. Um-hmh." Åh, det er en familietradisjon!

¹⁴² Vet du hva Gud sa? Gud sa: "Fettet ditt og værene dine stinker i nesen Min. Det stemmer, dine ofre har blitt en stank."

¹⁴³ Og det samme har pinseofringene og alle våre konfesjonelle splittelser og bråk, og våre kvinner og menn som handler som de gjør, en form for gudsfrykt; rocker opp musikken, og noen hopper opp og ned en stund; og så er alt over, som om en bøtte med vann blir kastet over det, hvis Guds Ord tilfeldigvis kommer fram og sier noe. Hva er i veien? Dine ofre begynner å stinke for Jehova.

144 Og det var på den tiden Jesaja kom på scenen, og sa til dem: “Jeg vil gi dere et evig tegn, en jomfru skal bli med barn.” Se, der har du det. Ikke døde former og trosbekjennelser, nei; men et levende ord, en levende Gud som er oppreist fra de døde og lever iblant oss.

145 Noen av dem, slike kirker, som tror disse tingene, de benekter at det finnes noe slikt som Tegnet. Vel, en kar prøvde å fortelle meg: “Bare de tolv apostlene mottok Den Hellige Ånd. Det var alt som var. Ja.” Åh!

146 Men vi som tror på Ordet, vet annerledes, vi vet at dette er det levende Nærværet. For hvordan vet vi at det er Kristi levende Nærvær, Ånden som er iblant oss? Den gjør det samme som Han gjør. Det er beviset på det. Et vintre kjennes på frukten det bærer. Og så hvis det første vintreet kom opp, og de skrev en Apostlenes gjerninger bak det, og det samme som Jesus gjorde, gjorde apostlene; så når vintreet kommer opp igjen, gjør det det samme. Ser dere, Hebreerne 13,8 sier at Han er den samme, åh, du store, beviser at Gud har reist Ham opp for oss, i henhold til Hans lovede Ord. [Tomt område på lydbandet—Red.]

147 Et løftes-segl! Efeserne 4,30 sier: “Gjør ikke Guds Hellige Ånd sorg, Ham som dere ble beseglet med til forløsningens dag.” Ikke til den neste vekkelsen. “Til forløsningens dag!” Å bli døpt inn i Den, ifølge Første Korinterbrev 12. Og i Ham er fylden, og ingen synd finnes i Ham. “Den som er født av Gud, synder ikke. Guds sæd blir i ham, og han kan ikke synde.” Hvordan kan han, når Tegnet er der? Tegnet er beviset på at han er blitt akseptert.

148 Og vel, du sier: “Jeg synder.” Vel, da hadde du aldri Tegnet. Skjønner?

149 Tegnet er barrieren, viser at prisen er betalt. Hvis satan prøver å gi det til deg . . . Bare tenk på dette. Hvis satan prøver å gi deg noe sykdom, eller prøver å gi deg noe, vet du hva du skal gjøre? Vis ham Tegnet ditt. Ja visst, sykdom rammer den kristne. Vis ham Tegnet ditt, og bevis for ham at du er et løskjøpt produkt av Gud. “Stå djevelen i mot, og han vil flykte fra deg.” Hold Tegnet over din urokkelige tro på Hans lovede Ord.

150 Gud ga en gang et regnbuetegn som et tegn. Jeg avslutter. Ga et regnbuetegn som et tegn. Jeg har bare cirka ti minutter, og så har vi en bønnekø. Han forble alltid tro mot det tegnet. Var Han? [Forsamlingen sier: “Amen.”—Red.] Det er Han fremdeles. Alle disse tusenvis av år, har Han aldri en gang, en gang, unnlatt å vise det. Han var tro mot det tegnet, viser oss at Han alltid . . . og vil aldri unnlate å ære Sine tegn. Jeg bryr meg ikke om det er . . .

151 Hvis Jesus ikke kommer på ti tusen år, har du Tegnet, Han må fremdeles ære Det. Uansett hvor mange ting som endrer seg og hva mer, så må Han ære det Tegnet. Han sa at Han ville det. Ja vel. Han forventer nå at vi skal fremvise Hans tegn, over vår Gudgitte tro, for enhver vantro kult i nasjonen og i verden, som

tror at tegn og under ikke følger de troende. Og vær tro mot dette Tegnet, og Det viser at prisen er betalt og vi har blitt akseptert for oppstandelsen, siden vi har Tegnets Liv inni oss.

¹⁵² Det er et skjærende Budskap, men det er Sannheten. Det er det vi trenger, er Sannhet. Gud hjelp oss å kjenne Sannheten. “Dere skal kjenne Sannheten, og Sannheten skal sette dere fri.” Jeg hevder at Jesus Kristus er den samme i går, i dag og for evig. Jeg tror at Gud gir Den Hellige Ånd som et Tegn akkurat nå, like før utvandringen, av—av Bruden som går ut av menigheten.

¹⁵³ Jeg tror det er så mye sludder, og folk sier at de ropte, de talte i tunger. Jeg tror på de tingene; men du kan ikke stole på det. Hvordan kan du stole på det, og så fornekte Ordet? Skjønner?

¹⁵⁴ Tegnet er Ordet identifisert i deg, og lever Seg Selv ut. Det er Gud som er Sin Egen tolk. Du trenger ikke si: “Vel, nå, tyd tungetalen min.” Det er ikke det. Han tolker livet ditt ved Ordet. Når Han tar ditt ord, hva du er, og identifiserer Sitt Ord der, så trengs det ingen tolkning, det er der allerede. Gud gjør Sin Egen tolkning, og vi har hatt disse løftene for tiden.

¹⁵⁵ Åh, Dallas, dere er en herlig gjeng med kristne, ikke la dere rive med av disse greiene i dag, som du ser gå rundt, fordi det kommer til å gå til grunne. Vis det Tegnet alltid, vis fram Tegnet. Les Bibelen. Ta i bruk alt. Og hvis ånden din i deg ikke sier “amen” til Det, da bør du gå tilbake, forandre det du har, for Tegnet; du har Det ikke.

¹⁵⁶ Jeg vet at det er en hel del å si her på en ettermiddag. Og klokken er nå halv fem. Det er på tide nå, og om vi kan komme oss ut innen klokken fem, med bønnekøen.

¹⁵⁷ Tror du at Jesus Kristus lever og regjerer i dag? [Forsamlingen sier: “Amen.”—Red.] Tror du at det jeg har fortalt deg er Sannheten? [“Amen.”] Det er Tegnet, kravet. Jeg kan bare si det som er Sannheten. Jeg taler bare det jeg ser, det jeg hører, det som er åpenbart for meg. Og hvorfor jeg sier dette, av de titusener ganger tusenvis av ganger, har det ikke en eneste gang vist seg å være feil, nå det må være Gud. Det må være Gud. Vel, ville Gud gi en slik tjeneste til noen som ikke visste hva de snakket om? [“Nei.”] Ville Han identifisere Seg Selv med den seeren der, og så gjøre helomvending og gi ham et forvrent Ord? [“Nei.”] Den som fornekte Det, det er han som er forvrent. Og Gud er ikke forvrent. Gud er Sin Egen tolk.

¹⁵⁸ Ta imot Tegnet! Ikke støtt deg til medlemskap i noen kirke eller noen former, eller noe. Få tak i Tegnet! Hold Det. Det er det eneste som Gud vil anerkjenne. Når du kommer ned til den stunden, når det kommer til din død, bør du holde Tegnet over deg selv; og vite at på den dagen når Han kommer, oppstandelsen, så kan jeg presentere det Tegnet. Det vil ikke være i denne kroppen, den er råtnet opp; men i denne Ånden,

som ikke kan dø, det er Evig Liv, Tegnet hviler der. Og Han lovet: “Jeg skal reise ham opp igjen på den siste dag.”

¹⁵⁹ Den samme Jesus Kristus er her. Han er Budbæreren. Han er . . . *Her* er Budskapet, og Han er Budbæreren her for å identifisere Sitt Budskap. Jeg er ikke Budbæreren. Han er Budbæreren, og *Dette* er Budskapet. Og hvis du har en ånd som er uenig i *Det*, hvordan kan det være Budskapetets Budbærer? Bare Tegnet vil identifisere Det. Amen.

¹⁶⁰ Jeg føler meg religiøs. Jeg gjør virkelig det. Jeg føler at jeg kunne fly bort akkurat nå, for jeg vet Hvem jeg har tror på, og jeg har sett livet mitt identifiseres med Ham i Hans oppstandelse. Hans Nærvær er her. Ta imot Det, venner, vær så snill, nede i ditt hjerte.

¹⁶¹ Jeg vet at vi alle kommer opp rundt alteret og ber. Det er en gammel metodistidé. De gjorde aldri det i Bibelen. Bibelen sier: “Så mange som trodde, ble døpt.” Det er riktig. Ikke noe slikt som et alterkall i Bibelen. Det er noe vi la til, som er helt i orden. Alt Gud velsigner, det er i orden.

¹⁶² Som det å salve kluter. Det var aldri noe slikt i Bibelen. “De tok lommetørklær og forklær fra kroppen til Paulus.”

¹⁶³ Men uansett hvordan du vil gjøre det, er det i orden, på sitteplassen din, ved alteret, hvor enn det er. Det eneste, anvend Det, et Tegn for deg. Se så på deg selv, og se hva slags liv som leves, se om Det har blitt anvendt eller ikke. Hvis Det ikke er det, så legg til side det du har og kom tilbake, til Tegnet er anvendt.

¹⁶⁴ La oss be. Himmelske Far, kanskje jeg—jeg—jeg snakket skarpt, men, Herre, hvordan kan en spiker sitte med mindre du slår den inn? Jeg ber, Far, om at det vil bli forankret i hjertet til folket, så de vil se at det er en veldig nyttig ting. Det er ikke det at jeg prøver å identifisere en organisasjon, en klan, en kult, en person eller meg selv, eller noen andre. Det er Jesus Kristus. “Jeg slår alle de organisasjonene sammen” den ene er ikke bedre enn den andre, i henhold til Ditt Ord. “Den gamle skjøgemoren”, Bibelen i Åpenbaringen 17, “var moren til alle skjøgene”. Og de kunne ikke være menn. De var skjøger, og de gikk alle inn i verdslighetens seng. Og vi ser at det er skjedd, pinsevenner og alt.

¹⁶⁵ Men, Jesus, Du er fremdeles Jesus. La dem ikke lytte til et budskap fra en kirke; men Kristi Budskap, Ordet. Må Du identifisere Deg Selv, Herre, i dag, med troende. Helbred alle de syke. Tilgi våre synder, Herre. Jeg—jeg ber, som Din tjener, tilgi mine synder og tilgi dette folkets synder. Jeg er sikker på, Herre. Hver og en av dem har uten tvil bidratt med gaver, til å betale for bygningene, og de har brukt pengene sine, og de har—de har—de har gjort alt, Herre. Å Gud, jeg ber om at det ikke vil være en av dem som går glipp av det, Herre. Måtte hver og en!

¹⁶⁶ Jeg—jeg gjør det med oppriktighet, og likevel, Herre, må Du være streng. Vi vet, korrigerer er kjærlighet. Kjærligheten er korrigerende. Og jeg ber. For det er grunnen til at Du korrigerer Ditt folk, var fordi Du elsket dem, og enhver synd må svares for.

¹⁶⁷ Og, Far, jeg ber om at Du vil tilgi våre synder nå, idet vi bekjenner dem. Vi har vandret langt bort, Herre. Jeg er identifisert med disse pinsevevne, Herre. Jeg—jeg er en av dem. Og jeg—jeg ber, Gud, om at Du vil tilgi oss alle. Og ta noen av disse lederne og snu dem rundt, og—og la dem se mot Golgata der en gang, og da vil de glemme hva de må være, en presbyter eller en biskop, eller hva det måtte være, og vite at vi ikke er noen store i dette Riket. Vi er alle Guds barn. Jeg ber om at Du vil hjelpe oss nå. Identifiser Deg Selv blant oss i dag. Vi ber i Jesu Kristi Navn. Amen.

¹⁶⁸ Nå rett før vi starter bønnekøen, det kan være at noen her aldri har vært her før. Jeg vet ikke hvem du er, men Gud kjenner deg. Hvis jeg har fortalt Sannheten, la Gud identifisere den, enten det er Sannheten eller ikke, det er beviset på det. Hvis Han har stått opp fra de døde, er Han den samme i går, i dag og for evig. Han sa i Johannes 14,12: “Den som tror”, ikke den som later som han tror. “Den som tror på Meg, skal også gjøre de gjerninger Jeg gjør.” Er det riktig?

¹⁶⁹ Noen sa: “Større skal dere gjøre.” Det er riktig. Sa: “Vel, vi forkynner Evangeliet, det er større.”

¹⁷⁰ Bare gjør de tingene Han gjorde, det vil bevise det for meg, ser du, så skal vi snakke om det større. Jeg kan vise deg de større tingene Han gjør nå, enn Han gjorde da Han var på jorden, og det er ikke bare å forkynne Evangeliet, heller; det er i tegn og mirakler. Ikke tid til det. Bare tro. Og må Himmelens Gud, Han som oppreiste Jesus Kristus fra de døde og har presentert Ham levende her, for oss, etter to tusen år, identifisere dette Budskapet, at Det er riktig. Tegnet må anvendes.

¹⁷¹ Nå, dere som har sykdommer og problemer, be, bare si oppriktig: “Herre, jeg tror at Du er ‘en Øversteprest som kan ha medlidenhet med våre svakheter.’ Og vi er blitt fortalt av denne forkynneren her, at Du er med oss, til stede, så jeg ønsker at Du skal være til stede med oss og identifisere Deg Selv.” Be nå, alle sammen.

¹⁷² Nå er det opp til Gud å si noe. For en tid! Åh, du! Jeg skulle ønske du bare kunne vite noe, hvordan du føler deg når Det kommer, hele verden tilhører deg. Amen. Ingen djevel kommer til å gjøre noe, han er et beseiret vesen. Min Herre er til stede. Alt er i våre hender. Amen.

Vær veldig stille. Ikke gå. Sitt stille.

¹⁷³ Dere i rullestolene og slikt, tro ikke at du er hjelpeløs. Tro. Du—du, du har gått gjennom bønnekøer, og blitt sviktet og

sviktet. Det var ikke forkynneren som ba for deg, som sviktet. Det er din tro, og du har begynt å tro at du ikke kommer til å gjøre noe. Tro.

174 Her, her er dette Lyset her, over en liten farget dame som sitter bak her, står med hendene opp *slik*. Ja. Du ba. Ja. Tror du at jeg er Hans profet, eller Hans tjener? Jeg må ikke si det, for det forvirrer folk så mye. Du har en fin . . .

175 Her er en hvit mann, farget kvinne, akkurat som det var vår Herre og kvinnen ved brønnen, to forskjellige raser. Han lot dem forstå at det ikke er noen forskjell i raser. Fargene våre har ingenting med det å gjøre. Vi er alle . . . Vi kunne gi hverandre en blodoverføring. Gud skapte alle nasjoner av ett blod.

176 Du har hodepiner, kraftige hodepiner. Så har du en byrde på hjertet ditt, det er for det barnet. Og du . . . Det er undertrykt. [Søsteren sier: "Amen."—Red.] Det er helt riktig. Er det sant? ["Amen."] Det er riktig.

177 Denne damen som sitter overfor deg der, det virker som hun er forbundet med deg, som er moren din. [Søsteren sier: "Amen."—Red.] Det stemmer. ["Pris skje Gud!"] Og det er noe galt med henne.

178 Tror du meg, dame? [Moren sier: "Amen."—Red.] Gjør du det? Problemet ditt er en smerte i siden. Det er riktig. Det er din høyre side som gjør vondt. Er det riktig? Rekk opp hånden, hvis det stemmer. Det kommer ikke til å plage deg lenger. Tror du at Gud kan fortelle meg hvem du er? Fru Lowell. ["Amen."] Riktig. ["Amen."] Ja vel, gå din vei, Herren Jesus gir deg ditt ønske.

179 Rett der ute på enden sitter det en annen liten, farget kvinne, og kikker, det holdt bare—bare på å sønderrive henne. Hun ser rett på meg. Hun tror det. Det, ser du ikke den Tingen der rett ved henne? Hun lider av nyreproblemer. Det er riktig. Det hele er over nå; Han har helbredet deg. Amen.

180 Hvorfor tror du ikke? "Hvis du kan tro, er alle ting mulig." Tror du det? [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.] Her er . . . Se på de fargede menneskene! Hvor er troen deres, hvite folk?

181 Det sitter en farget dame her og ser rett på meg, en litt stor dame. Hun har problemer med kneet. Hun har også et problem, hun har hjerteproblemer. Ja. Og hun har svakhet, hjerteflimmer og slike ting, spesielt når du prøver å legge deg ned, gisper du etter luft. Ser du? Det skjedde i går kveld. Husk at jeg ikke leser tankene dine, men jeg vet hva du ba om. Du ønsket å bli kalt for dette i dag, og Han har svart deg. Nå klarer du knapt å reise deg også, fordi du har leddgikt. Det er korrekt. Og så, en annen ting, du har mageproblemer, som er en svulst inni magen. Det er sant. Tror du at jeg er Hans profet? Jeg sier det uansett. Tro, og du vil bli frisk.

182 Hva med *ditt* mageproblem? Tror du at Gud vil helbrede mageproblemet ditt, der du sitter, også? Tror du det? Ja vel, da kan du få helbredelsen av magen din. Amen.

183 Vil du slutte å røyke, der, dame? Tror du at Gud vil få deg til å slutte å røyke? Har prøvd lenge. Du har mageproblemer også; prøvde å slutte med sigaretter. Det er det som gir deg mageproblemer. Vil du gi dem opp? Jeg løser dem fra deg, i Jesu Kristi Navn, på grunn av din tro til å berøre Ham.

Jeg utfordrer deg til å tro på Gud!

184 Her sitter en liten kvinne og ber for henne . . . en av hennes kjære på sykehuset, døende, med kreft. Stemmer. Det er en onkel. Det er riktig. Det er enten . . . Du er en forkynners kone. Tror du av hele ditt hjerte, vil mannen bli frisk.

185 Jeg utfordrer deg til å tro på Gud! Hva er det? Identifikasjonen av Jesus Kristus. Du sier: "Hva er Kristus?"

186 Han er Ordet. "I begynnelsen var Ordet, Ordet var hos Gud. Og Ordet ble kjød og tok bolig iblant oss." "Ordet er skarper enn et tveegget sverd, en skjelner av hjertets tanker og hensikter." Kan du ikke se at Ordet har kommet blant oss i de siste dager? Det er Den Hellige Ånd som tar Guds Ord og identifiserer Jesus Kristus, som er Tegnet. Amen. Tror du? [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.]

187 Hvor mange har bønnekort? La alle på *denne* siden som har bønnekort, stå opp i denne køen *her* borte. Bare stå, alle på den siden, bare den siden, stå her ute i midtgangen. Nei, bare på midtgangen på høyre side, vær så snill, akkurat der. Plassanvisere, kom til deres plass. Så når de kommer gjennom, la de andre reise seg, etter at de kommer gjennom, så omvendt med den andre siden. La nå alle være ærbødige.

188 Den Hellige Ånd tok over møtet, så det er blitt sagt og gjort nok til å bevise. Hvor mange tror at Han er her? Hvor mange tror at det er Tegnet? Hvor mange tror at det er Ordet? [Forsamlingen begynner å glede seg—Red.] Hør her, hvor mange vet at Hebreerbrevet sier at: "Guds Ord skjelner tankene som er i hjertet"? Hvor mange vet det? Hvor mange vet at det er grunnen til at Jesus kunne skjelne tankene i deres hjerte, fordi Han var Ordet? Hvor mange tror det? Hvor mange tror at det var det som var med profeter? Det var de som Ordet kom til. Nå, hvis Ordet kommer tilbake til oss, vil Det ikke gjøre det samme? Hvordan kan da Ordet som identifiserer Ordet, ta feil av Ordet? Åh, bevare meg vel! Ærbødig!

189 Hei, denne damen som sitter her, hun har også noe på hjertet. Jeg snudde meg tilfeldigvis og oppfattet det. Er du ikke fru Grant? Jeg visste ikke det. Men du er fru Grant, for jeg ser deg med det. Du har en nervøsitet som plager deg. Du har, sønnen din har et eller annet . . . blodet hans, liksom, drypper. Jeg utfordrer

deg til å tro det! Amen. Han er Herre over situasjonen. Han er Herre over døden.

La oss be.

¹⁹⁰ Herre Jesus, mens Ditt Nærvær salver oss, her i denne bygningen, og vi er klar over at dette er Den Hellige Ånd, Jeg ber, Herre, at Du vil helbrede hver person som bærer disse lommeørklærne.

¹⁹¹ En gang, som vi lærer i Bibelen, at Ditt folk, rett på sin plikts post, krysset Rødehavet, og havet kom i veien for dem, på deres vei til det lovede land. Gud så ned gjennom Ildstøtten, med sinte øyne, og havet ble redd, beveget seg tilbake, og Israel dro videre til det lovede land, rett på sin plikts post.

¹⁹² Å Herre Gud, la Dine øyne se gjennom Jesu Kristi Blod, ned i dette Tegnet her, som vi holder over disse lommeørklærne i dag. Og må alle som bærer dette, må sykdommen bli redd, må det bevege seg tilbake og la Ditt folk gå over til løftet om god helse. "Troens bønn skal redde den syke." I Jesu Kristi Navn, må det bli slik. Amen.

¹⁹³ Hvor mange troende metodistpredikanter er det her, baptistpredikanter, presbyterianske predikanter, baptistpredikanter, lutheranere eller pinsevenner? Hvor mange av dere tror at Dette er Sannheten? Kom hit og stå ved siden av meg mens vi ber for de syke da. Kom opp hit, alle dere predikanter som tror.

¹⁹⁴ Det er i orden, er det ikke? Broder Grant, er det greit? [Broder Grant sier: "Ja visst."—Red.] Hm-hmh.

¹⁹⁵ Kom ned hit, broder. Broder Grant har en tjeneste for å be for de syke. En modig mann, en god mann, en mann som Gud hører og besvarer bønn for, broder Grant. Jeg er glad for å legge armen rundt ham i dag og si det, og min broder. Nå skal han være her nede og be sammen med meg.

¹⁹⁶ Når du kommer gjennom denne køen, akkurat som du kom under korset. Brødre, lag en dobbel kø akkurat her, akkurat her. Lag en dobbel kø; noen her oppe, noen der nede.

¹⁹⁷ Broder Roy Borders, hvor er du? Broder Roy Borders, jeg trodde han var her. [Noen sier: "Han kommer straks tilbake."—Red.]

¹⁹⁸ Se her, på forkynnerne, vil dere! Se der. Det får meg til å føle meg bra, brødre. Korsets tjenere, menn som står her oppe for å identifisere seg med Budskapet. Hva kan skje?

¹⁹⁹ Nå, hør her, sett ikke din lit til forkynnerne nå. De har kommet for å identifisere seg. Når du går forbi her, identi- . . . hold Tegnet foran deg: "Herre Jesus, jeg har bekjent mine synder. Til gjengjeld har Du gitt meg dåpen i Den Hellige Ånd. Jeg er et kjøpt produkt. Synd, sykdom eller noe kan holde meg fra nå av. Jeg beveger meg rett." Hold det, åh, foran deg, og gå gjennom her,

og Gud vil helbrede deg, og du vil gå ut herfra med glede, glad, og være frisk. Tror du på det? [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.]

²⁰⁰ Nå, hver person her inne, la oss bøye hodet, brødre, mens vi er sammen. Vi vet ikke hva som kommer til å skje. Vi vet bare ikke. Det er ingen grunn for noen syke til å forlate denne bygningen i ettermiddag. Hold det Tegnet i hjertet ditt, gå rett gjennom denne bønnekøen, hvor forkynnere, som har innviet sine liv til—til tjenesten, kommer til å stå her og legge hendene på deg når du går gjennom.

Du sier: "Hvorfor gjorde du det, broder Branham?"

²⁰¹ Jeg vil at dere, alle sammen, skal vite at bare . . . Jeg er ikke helbrederen. Disse mennene har like mye rett til å be for de syke som alle andre. Ærlig talt tror jeg at Gud ville besvart deres bønner før Han ville mine. Jeg er sliten og utmattet, og alt. Jeg—jeg tror at Han ville svart på deres bønner. Og her står de midt i det, for å identifisere seg, skammer seg ikke for å ta sin plass. Jeg setter pris på slike menn.

²⁰² Nå, brødre, jeg kjenner følelsen deres. Jeg er, jeg er ett med dere. Jeg er den som har kastet ut garnet mitt sammen med dere, her ute i Texas, for å prøve å fange hver og en av de fiskene som Gud har ordinert til Liv, der ute. Jeg gjør mitt aller beste. Jeg er med dere, ett hundre prosent. Noen ganger bebreider og roper jeg om organisasjonen og slikt. Det betyr ikke at jeg er imot deg, min broder. Jeg mener at jeg er imot systemet som vil skille oss fra å være brødre, på grunn av en eller annen religiøs doktrine. Vi er brødre ved Den Hellige Ånds dåp. Vi har det samme Tegnet. Vi har mottatt det samme Blodet, så la oss tro det. Vi kan møtes Der (kan vi ikke?), brødre, hver og en av oss under Blodet.

²⁰³ Nå, jeg ble ordinert til baptist. Kanskje du er metodist, eller lutheraner, eller presbyterianer, pinsevevner, Enhet, Tohet, Treenighet, eller hva dere enn har, Guds Kirke, hva det nå enn er. Det spiller ingen rolle. Vi kan ikke bli enige om de små tingene, la oss glemme det da.

²⁰⁴ Noe vi kan bli enige om, at Jesus Kristus, vår Frelser, døde for våre synder, sto opp igjen og ga oss Tegnet. Vi står her med våre bønner, for å holde over disse syke brødrene og søstrene som går gjennom denne køen. Jeg kommer til å tro det av hele mitt hjerte.

²⁰⁵ Jeg så noe skje akkurat da. Amen. Jeg vet dere tror at jeg er gal, men det føles bra å være gal. Jeg håper bare at jeg kan forbli på denne måten. Ja, sir. Jeg føler meg bare fantastisk på denne måten.

La oss be.

²⁰⁶ Herre Jesus, jeg går ned fra denne plattformen, ned hit, for å identifisere meg med disse brødrene. Jeg identifiserer meg med dem, ettersom vi alle holder våre Tegn i våre hender og i våre hjarter. Når vi adlyder Din befaling, "å legge hendene på de

syke, og de skal bli friske.” Må hver person som går gjennom her, presentere sitt Tegn, at de har mottatt Den Hellige Ånd, at de er et gjenfødt Guds barn, at de tror det av hele sitt hjerte. Og mens de går igjennom, må de forbanne sykdommen og plagene i kroppen deres. Og må de gå ut herfra i glede, vel vitende om at deres tro har gjort dem friske.

²⁰⁷ Og, Herre Gud, slik som vi la, i Det gamle testamente, våre hender på offeret, for å identifisere oss med offeret, legger vi hendene våre på Jesus og identifiserer oss med Ham. Han la Sine hender på oss nå i tjenesten, og identifiserte Seg med oss ved tegn og under. Og vi legger våre hender på de syke, for å identifisere oss med dem, med vår tro knyttet til dem. Sykdom må gå, og må den gjøre det i Jesu Kristi Navn, mens vi går ned hit for å motta det.

La hele menigheten be.

²⁰⁸ Roy eller noen kom hit og stå ved denne mikrofonen, og hold køene rette.

²⁰⁹ Hør her, mens du går gjennom her nå, kom i tro, kom bedende. Vi skal bare legge hendene på de syke. Kom rett gjennom. Be. Når du går gjennom køen til disse forkynneren, hvis du går med krykker, så legg dem ned og gå bort. Hvis du har hatt kreft, sykdom, så si: “Legen har gjort alt han kan gjøre, han har gjort alt han kunne, og han sa at jeg kom til å dø. Jeg kommer ikke til å dø. Her er mitt Tegn, Herre. Du har lovet meg sytti år. Jeg går rett gjennom her, gjør det.” Ser du, gjør det. Vil du gjøre det? [Forsamlingen sier: “Amen.”—Red.] I Jesu Navn, må det bli slik. Amen.

²¹⁰ Ja vel, slipp køen fram. [Broder Branham og forkynnerne ber for de syke, mens en broder leder menigheten i å synge *Only Believe* og andre sanger. Tomt område på lydbåndet—Red.]

Jeg tror!

Alle mine tvil er begravet i Kilden.

²¹¹ Tror du det? [Forsamlingen sier: “Amen.”—Red.] Amen. Åh, er Han ikke fantastisk? [“Amen.”] Noen av dem lå på de feltsengene og bårene, reiste seg rett opp og gikk av sted; bare lot dem ligge der, og gikk av sted. Åh, det er alle kan bli helbredet nå, som vil tro det. Tror du? [“Amen.”]

²¹² La oss gi oss akkorden: *Jeg elsker Ham*, vil du, søster; den gamle sangen: “Jeg elsker Ham, jeg elsker Ham fordi . . .”? La oss alle bare heve stemmene våre, og våre hender, våre hjerter, til Gud, og synge: “Jeg elsker Ham, jeg elsker Ham, fordi Han først elsket meg.” Alle nå.

Jeg elsker Ham, jeg elsker Ham

Fordi Han først elsket meg

Og kjøpte min frelse

På Golg- . . .

213 En dame, ute av rullestolen, går over her med støtte fra to menn. “Jeg...” La oss vinke med hendene til Gud: “Jeg elsker Ham!”

Jeg elsker Ham
 Fordi Han først elsket meg
 Og kjøpte min frelse
 På Golgatas . . .

La oss bare prise Ham nå, alle sammen!

214 Ære til Gud! Hvordan vi takker Deg, Herre Jesus, for Din godhet, Ditt Nærvær. Åh, vi takker Deg for Tegnet, Herre. Vi er frelst og fylt med Ånden, Den Hellige Ånd strømmer inn i kroppen vår nå. Hvor vi takker Deg for dette, Far! Åh, i Jesu Navn takker vi deg. Amen. Amen.

215 Alle håndhilser, si: “Pris skje Herren!” Gi hverandre hånden, si: “Pris Herren! Pris Herren!” (...?...?) Ja vel, nå, alle sammen igjen:

Jeg elsker Ham,
 Hendene opp, hjertene opp.

Jeg . . .

Bare uttrykk det fra hjertet ditt.

Fordi Han først elsket meg (Skal du avslutte?)
 Og kjøpte min frelse
 På Golgatas tre.

216 La oss nå bøye hodet virkelig ærbødig, mens jeg overlater møtet nå til broder Grant for avslutningen; takker hver og en av dere. Først, takker Herren for Hans godhet, Hans barmhjertighet og vissheten som jeg håper at vi har etterlatt i ditt hjerte, at vi ikke er her alene. Vår store Høvding er iblant oss. Kongens rop er i leiren. Og vi takker Herren, for at vi har sett Hans store kraft og Hans store barmhjertighet. Og la oss nå bøye hodet i ærbødighet. Broder Grant.



TEGNET NOR64-0308
(The Token)

Dette budskapet av broder William Marrion Branham som opprinnelig ble talt på engelsk på søndag ettermiddag, 8. mars, 1964, i Soul's Harbor Temple i Dallas, Texas, U.S.A., er tatt fra et lydbånd opptak og trykt uredigert på engelsk. Denne oversettelsen på norsk er trykket og gitt ut av Voice Of God Recordings.

NORWEGIAN

©2022 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
PL 1, 02761 ESPOO, FINLAND

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Informasjon om opphavsrett

Alle rettigheter forbeholdes. Denne boken kan skrives ut på en privat skriver for personlig bruk eller deles ut gratis, som et verktøy for å spre Evangeliet om Jesus Kristus. Denne boken kan ikke bli solgt, reproduisert i stor skala, publisert på en nettside, lagret i et mottakersystem, oversatt til andre språk eller bli brukt for å samle inn penger uten uttrykkelig, skriftlig tillatelse fra Voice Of God Recordings®.

For mer informasjon eller vedrørende annet tilgjengelig materiale, vennligst kontakt:

VOICE OF GOD RECORDINGS
PL 1, 02761 ESPOO, FINLAND

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org